

France-Metz: Motor vehicles
OJ S 66/2014 03/04/2014
Contract notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: CCI57
Postal address: BP 70330
Town: Metz Cedex 1
Postal code: 57016
Country: France
For the attention of: M. le président
Telephone: +33 387523100
Fax: +33 387523108

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.moselle.cci.fr>
Address of the buyer profile: <http://www.marches-publics.gouv.fr>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: CCIT de Moselle

Postal address: 1 square Camoufle (1er étage)

Town: Metz

Postal code: 57016

Telephone: +33 387523100

Fax: +33 387523108

Internet address: <https://www.marches-publics.gouv.fr/index.php?page=entreprise.EntrepriseAdvancedSearch&AllCons&refConsultation=168261&orgAcronyme=I2m>

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Location longue durée et maintenance de 21 véhicules du parc de la chambre de commerce et d'industrie.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Rental

Main site or place of performance: 10/12 avenue Foch, 57016 Metz.

NUTS code FR413 Moselle

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le marché porte sur la location longue durée avec maintenance de 21 véhicules pour les différents services de la CCIT de Moselle.

II.1.6. CPV code(s)

34100000 Motor vehicles

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

4 Berlines - segment M2 - véhicules de direction.

16 Berlines - segment B2.

1 petit utilitaire.

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: 4 Berlines- segment M2 -

1) Short description

Berlines- segment M2 - véhicules de direction.

2) CPV code(s)

34100000 Motor vehicles

3) Quantity or scope

4

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: 16 berlines- segment B2

1) Short description

Berlines - segment B2 véhicules de service.

2) CPV code(s)

34100000 Motor vehicles

3) Quantity or scope

16

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: 1 petit utilitaire

1) Short description

Petit véhicule utilitaire.

2) CPV code(s)

34100000 Motor vehicles

3) Quantity or scope

1

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Budget CCIT de la Moselle (services centraux et CCI Formation).

Paielement par prélèvement mensuel.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Les candidatures de groupement d'entreprises sont autorisées.

En cas de groupement, la forme souhaitée par la personne publique est un groupement solidaire. Si le groupement attributaire du marché est d'une forme différente, il pourra se voir contraindre, conformément à l'article 51 VII du code des marchés publics et dans la mesure où cette transformation est nécessaire pour la bonne exécution du marché, d'assurer sa transformation pour se conformer au souhait de la personne publique tel qu'il est indiqué ci-dessus.

Les candidats peuvent présenter une offre, soit en qualité de candidats individuels, soit en qualité de membre d'un groupement. Ils ne peuvent donc pas cumuler les deux qualités.

Un même prestataire ne pourra pas :
— être mandataire de plus d'un groupement pour un même marché.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Une lettre de candidature établie sur papier à entête du candidat (dûment datée et signée par la personne habilitée à engager l'entreprise) ou sur l'imprimé DC 1 intitulé " Lettre de candidature - habilitation du mandataire par ses co-traitants " (dernière mise à jour en septembre 2010).

Si le candidat est en redressement judiciaire, copie du ou des jugements prononcés à cet effet. Si le signataire n'est pas le représentant légal : la délégation de pouvoir ou de signature datée et signée par le représentant légal du candidat.

Déclaration sur l'honneur dûment datée et signée par le candidat justifiant qu'il ne tombe pas sous le coup des interdictions de soumissionner prévues aux dispositions de l'article 38 de l'ordonnance du 6 juin 2005 et de l'article 29 de la loi du 11 février 2005 pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: La déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaire concernant les prestations, objet du marché, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles ou l'imprimé DC 2 intitulé " Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement " (dernière mise à jour septembre 2010).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années ou l'imprimé DC 2 intitulé "

Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement " (dernière mise à jour).

Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé et les moyens de pouvoir les vérifier.

Pour les entreprises nouvellement créées ne pouvant produire de liste des prestations exécutées, indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de même nature que celle du contrat.

Le cas échéant, les qualifications et certifications ou leurs équivalents : la preuve de la capacité de l'entreprise peut être apporté par tout moyen, notamment par des certificats d'identité professionnels ou des références de services attestant de la compétence de l'entreprise à réaliser la prestation pour laquelle elle se porte candidate.

Si les documents fournis par le candidat ne sont pas rédigés en langue française, ils doivent être accompagnés d'une traduction en français certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté.

Les formulaires Dc1 et Dc2 sont téléchargeables sur le site internet du Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-candidat>.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Valeur technique. Weighting 50
2. Prix. Weighting 40
3. Démarche développement durable. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

M2014-05

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.5.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Les dossiers de consultation peuvent être téléchargés sur la plate forme www.marches-publics.gouv.fr.

Il est vivement conseillé aux soumissionnaires de s'authentifier sur le site et notamment d'indiquer une adresse courriel électronique permettant de façon certaine une correspondance électronique notamment pour l'envoi d'éventuels compléments, précisions ou rectifications.

Les candidats doivent proposer, pour chaque lot, une offre unique répondant aux spécifications décrites dans le cahier des clauses techniques particulières.

Les offres devront être transmises avec les justifications, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception postale, sous pli cacheté et portant en évidence la mention «Ne pas ouvrir - appel d'offre ouvert - marché location de véhicules 2014/2017» à Mr le président de la chambre de commerce et d'industrie territoriale de Moselle - 10/12 avenue Foch - BP 70330 - 57016 Metz Cedex 1

ou être déposées, contre récépissé, pendant les heures d'ouverture (du lundi au vendredi sauf jours fériés de 8:30 à 12:00 et de 14:00 à 17:00), à l'adresse suivante :

CCIT de Moselle

Service achats - moyens généraux

1 square Camoufle (1er étage).

57000 Metz

Ou être transmises de manière dématérialisée après inscription sur la plate forme www.marches-publics.gouv.fr (se référer à l'annexe du règlement de la consultation portant sur les clauses spécifiques à la dématérialisation des marchés ou accords cadres)

Les candidats pourront transmettre leurs offres soit sous format papier, soit sous forme dématérialisée.

En cas de réponse électronique, il est possible d'envoyer également une copie de sauvegarde (se référer aux clauses de la dématérialisation)

Les offres devront parvenir à destination avant les dates et heure limites annoncées dans l'avis d'appel public à concurrence et en page de garde du présent document.

Les dossiers qui seraient remis ou dont l'avis de réception serait délivré après les délais et heures limites ainsi que ceux remis sous enveloppe non cachetée, ne seront pas retenus ; ils seront retournés à leurs expéditeurs.

Tout manquement au formalisme aura pour conséquence le rejet de l'offre qui sera retournée non ouverte à son auteur.

Date d'envoi du présent avis au BOAMP et au JOUE : 1.4.2014.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 1.4.2014.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 31 avenue de la Paix

Town: Strasbourg

Postal code: 67070

E-mail: greffe.ta-strasbourg@juradm.fr

Telephone: +33 388212323

Fax: +33 388364466

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif

Postal address: 31 avenue de la Paix

Town: Strasbourg

Postal code: 67070

E-mail: greffe.ta-strasbourg@juradm.fr

Telephone: +33 388212323

Fax: +33 388364466

VI.5. Date of dispatch of this notice

1.4.2014